

**7<sup>e</sup> assemblée ordinaire du conseil d'administration**  
**Le lundi, 21 octobre 2024 à 19 h**  
**Salle de la cité du bureau d'arrondissement de Charlesbourg**  
**160, 76 e Rue Est**

---

**ÉTAIENT PRÉSENT.E.S :**

M. Jean-Pascal Dumont	Président
M. David Khayat	Vice-président
M <sup>me</sup> Sylviane St-Louis	Trésorière
M <sup>me</sup> Geneviève Khayat	Secrétaire
M. Pierre-Luc Grenon	Administrateur
M <sup>me</sup> Catherine Savoie	Administratrice
M. Michel-Marie Bellemare	Administrateur

**IL Y A QUORUM**

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS :**

M. Ernesto Salvador Cobos	Conseiller en consultations publiques, Ville de Québec
M <sup>me</sup> Marie-Pierre Boucher	Conseillère municipale
M. Claude Lavoie	Conseiller municipal

**ÉTAIENT ABSENTS :**

M <sup>me</sup> Lydia Duranleau	Secrétaire de soutien
M. Jean-François Roy	Administrateur

**4 citoyens étaient présents.**

## **1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**

M. Jean-Pascal Dumont ouvre l'assemblée.

## **2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

M. Jean-Pascal Dumont fait la lecture de l'ordre du jour et demande s'il y a des modifications à apporter.

### **Ordre du jour**

1. Ouverture de l'assemblée	19 h 00
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour	19 h 02
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée du 9 septembre 2024	19 h 05
4. Suivi du procès-verbal	19 h 10
5. Dossiers du conseil de quartier	19 h 25
• Retour sur le mémoire dans le cadre de la consultation sur la Stratégie de sécurité routière 2025-2029	
• Retour sur la séance de la table de concertation vélo des conseils de quartier de la ville de Québec (si possible)	
6. Période d'intervention des conseillers municipaux	19 h 55
7. Période de questions et commentaires des citoyens	20 h 10
8. Correspondance et trésorerie	20 h 25
9. Divers	20 h 30
10. Levée de l'assemblée	20 h 45

### **RÉSOLUTION CQJ-24-CA-52**

Sur proposition de M. David Khayat, appuyée par M<sup>me</sup> Sylviane St-Louis, il est résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

## **3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU 9 SEPTEMBRE 2024**

M. Jean-Pascal Dumont demande s'il y a des modifications à apporter au procès-verbal.

### **RÉSOLUTION CQJ-24-CA-53**

Sur la proposition de M. Pierre-Luc Grenon, appuyée par M<sup>me</sup> Catherine Savoie, il est résolu d'adopter le procès-verbal du 9 septembre 2024 tel que présenté.

## **4. SUIVI DU PROCÈS-VERBAL**

M. Ernesto Salvador Cobos fait un suivi suite à la demande du CQJ en lien avec la possibilité de distribuer les pancartes de sensibilisation dans au comptoir des services du bureau d'arrondissement. Cela ne sera pas possible pour différentes raisons dont la gestion de l'inventaire, la gestion possible des plaintes et que le visuel des pancartes ne suit pas les standards visuels de la Ville. D'autres options pourraient être explorées comme la distribution par des commerces locaux.

Un suivi est aussi fait en lien avec la possibilité d'entreposer celles-ci dans le bureau d'arrondissement. Les pancartes pourront y être entreposées. La logistique sera discutée à la suite de cette séance.

Il a aussi fait un suivi en lien avec la correspondance mentionnée au point 8 du dernier procès-verbal (présence de déchets et débris végétaux, de la bordure de la piste cyclable sur Monseigneur-Gosselin). Les signalements sont confidentiels alors n'a pas pu savoir si le signalement avait été résolu, mais il n'a pas eu d'autres échanges avec la correspondante.

## **5. DOSSIERS DU CONSEIL DE QUARTIER**

Une représentante du conseil d'établissement de l'école des Deux-Moulins présente ces préoccupations face à l'annonce du centre de service scolaire concernant le projet d'aménagement de la cours du Parc Orléans, soit l'ajout de 12 classes modulaires (environ 300 élèves). Celles-ci sont discutées et une résolution sera préparée pour la séance de novembre.

Un résumé des activités prévues pour la 5<sup>e</sup> et dernière année du projet de l'école des Deux-Moulins est fait, notamment la conférence sur la sécurité routière conduite par Alex Roof. Les deux représentations auront lieu le 8 mai 2025.

### **RÉSOLUTION CQJ-24-CA-54**

Sur la proposition de M. Jean-Pascal Dumont, appuyée par M<sup>me</sup> Geneviève Khayat, il est résolu de déposer une demande de 1500\$ conjointement avec l'école des Deux-Moulins au programme de soutien à la mobilisation de la stratégie de sécurité routière de la Ville de Québec pour appuyer la 5<sup>e</sup> année du projet *Apprenons à circuler ensemble* de l'école des Deux-Moulins

#### **5.1 Retour sur le mémoire dans le cadre de la consultation sur la Stratégie de sécurité routière 2025-2029**

Les conseils de quartier ont été sollicités pour partager leurs opinions sur trois sujets : le partage de la route, la perte des capacités perceptives et la mobilité autour des écoles. M. Pierre-Luc Grenon effectue un retour sur ce mémoire qui a été déposé le 30 septembre 2024. Ce mémoire sera rendu public. Voici quelques points résumant les trois sujets :

- En lien avec le partage de la route, tous les modes de transport sont en compétition pour l'espace qui est restreint. Il y a un questionnement en lien avec la formation qui n'est pas obligatoire pour tous les modes de transports (p.ex. marche vs auto). Il y a des aménagements propres aux différents modes de transports, mais les intersections représentent des points de conflits. Les solutions proposées se basent sur l'éducation de base en lien avec tous les modes de transports puis, du côté de la Ville, l'adoption de politique qui permet l'ajout de bons aménagements aux bons endroits.
- En lien avec la perte des capacités perceptives, le mono-usage observé dans un grand quartier résidentiel crée divers conflits et problématiques.
- Finalement, en lien avec la mobilité autour des écoles, les enjeux varient en fonction du type d'école (primaire vs secondaire) et du contexte. Il n'y a pas de solution

applicable pour toutes les écoles. La solution consisterait donc à faire un diagnostic en fonction du contexte et de faire les aménagements adaptés à celui-ci.

M. Claude Lavoie remercie le conseil de quartier pour ce travail. M. Jean-Pascal Dumont remercie particulièrement M. Pierre-Luc Grenon pour sa grande implication dans la rédaction du mémoire.

### **RÉSOLUTION CQJ-24-CA-55**

Considérant que la 10<sup>e</sup> Avenue est un axe privilégié pour rejoindre le réseau supérieur à partir du site du projet sur le boulevard Louis XIV, que la 10<sup>e</sup> Avenue est une où des problématiques de circulation sont déjà vécues et documentées aux heures de pointe, que les nouvelles constructions prévues à l'est de cette rue, de même que l'ajout de locaux modulaires à l'école des Deux-Moulins (Parc Orléans), sont de nature à accentuer les problématiques actuelles, sur la proposition de M. Pierre-Luc Grenon, appuyée par M<sup>me</sup> Geneviève Khayat, il est résolu de relancer la résolution CQJ-24-CA-42 afin que les analyses demandées soient réalisées, le tout en prenant compte l'ajout des locaux modulaires.

#### **5.2 Retour sur la séance de la table de concertation vélo des conseils de quartier de la ville de Québec**

M. Guy, nouveau représentant du conseil de quartier des Jésuites, résume une de ces participations à la table de concertation. Lors de cette séance, l'aménagement, notamment l'ajout de section à sens unique, de la 3<sup>e</sup> avenue, 4<sup>e</sup> avenue et une partie du chemin de la Canardière a été discuté.

M. Claude Lavoie souligne l'importance de la participation à M. Guy à cette table de concertation.

### **6. PÉRIODE D'INTERVENTION DES CONSEILLERS MUNICIPAUX**

M. Claude Lavoie revient sur le [corridor VivaCité](#) et invite le CQ et tous les citoyens à consulter la présentation ou son enregistrement réalisée en octobre en lien avec ce projet.

Il mentionne aussi que la [bibliothèque Paul-Aimé-Paiement](#) sera fermée pour une plus longue période de temps à cause de travaux d'envergure plus importants que ceux envisagés. Un point de cueillette temporaire, destiné aux retours de documents et aux réservations, sera aménagé dès le lundi 11 novembre au bureau d'arrondissement de Charlesbourg. Une citoyenne demande à ce que le support de vélos soit disponible toute l'année lors de la réouverture. Cette demande peut être faite au 311.

M<sup>me</sup> Marie-Pierre Boucher rappelle que la Ville de Québec travaille sur son [Plan d'urbanisme et de mobilité](#) et elle lance l'invitation à participer à l'activité de participation publique du 28 octobre pour l'arrondissement de Charlesbourg.

Elle rappelle aussi la tournée de l'événement interactif annuel : le [Sommet des aînés 2024](#).

Depuis juin 2024, grâce à une nouvelles dispositions réglementaires, la Ville autorise les propriétaires de maison unifamiliale isolée à aménager une unité d'habitation additionnelle sur leur propriété. Elle mentionne que la première unité d'habitation accessoire séparée sera installée le 4 novembre à Charlesbourg.

Elle ajoute qu'une rencontre avec les commerçants du Trait-Carré est prévue au courant de la semaine en lien avec un projet qu'ils souhaitent mettre en place, soit une cartographie permettant aux citoyens de connaître les différents commerces à proximité dans ce secteur.

Il y a eu un événement pour l'inauguration de l'écocentre Jean-Talon suite aux travaux d'amélioration.

La Ville se lance dans le [feuillicyclage](#) avec un projet pilote. Quatre parcs ont été ciblés pour donner l'exemple.

## **7. PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DES CITOYENS**

Un citoyen souligne qu'il pourrait être pertinent de retirer la confidentialité en lien avec les sujets des signalements faits au 311 afin que les conseils de quartier aient accès à ces informations.

M<sup>me</sup> Sylviane St-Louis mentionne avoir reçu une communication mentionnant que les conseils de quartier ne pouvaient plus utiliser les publications payantes sur leur page Facebook pour faire la promotion de leurs activités. Elle demande quel serait les autres moyens pour faire leur promotion étant donné que c'est l'un des seuls recours actuellement. M<sup>me</sup> Marie-Pierre Boucher mentionne que la Ville a aussi de la difficulté à rejoindre les citoyens depuis ce changement.

## **8. CORRESPONDANCE ET TRÉSORERIE**

M. Jean-Pascal Dumont a reçu une communication du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation en lien avec le projet d'Agro-parc. À titre informatif, il y a des travaux d'entretien et de mise à jour des infrastructures qui ont été complétés cet été. Le plan directeur est toujours en élaboration et il est envisagé de prendre plus de temps pour bien faire les choses. L'adoption de celui-ci par les autorités ministérielles est reportée.

M. Jean-François Roy, administrateur, a décidé de remettre sa démission.

M<sup>me</sup> Sylviane St-Louis mentionne, qu'en date d'aujourd'hui, il y a 1939\$ dans le compte.

### **RÉSOLUTION CQJ-24-CA-56**

Sur la proposition de M<sup>me</sup> Sylviane St-Louis, appuyée par M. David Khayat, il est résolu que le conseil d'administration du conseil de quartier des Jésuites autorise le paiement de 125\$ à M<sup>me</sup> Lydia Duranleau pour la rédaction du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 21 octobre 2024.

## 9. DIVERS

M. Ernesto Salvador Cobos, en lien avec la trésorerie, fait un rappel au conseil de quartier en lien la remise des informations sur les soldes prévisionnels d'ici le 31 décembre.

À partir de la prochaine séance, la salle de la cité du bureau d'arrondissement de Charlesbourg ne sera plus accessible. Il est en démarche afin que la nouvelle localisation soit à l'arpidrome jusqu'en mai ou juin 2025.

Le 7 novembre 2024, il y aura une consultation publique pour le projet de [modification des plans d'implantation et d'intégration architecturale](#) (PIIA).

## 10. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

M. Jean-Pascal Dumont lève l'assemblée.

Compte-rendu rédigé par M<sup>me</sup> Lydia Duranleau et révisé par M. Jean-Pascal Dumont et M<sup>me</sup> Geneviève Khayat.

*SIGNÉ*

---

M. Jean-Pascal Dumont

*SIGNÉ*

---

M<sup>me</sup> Geneviève Khayat